



02.06.2020

## **Radno i radnozaštitnopravna pitanja u vezi korone-virusa (SARS-CoV-2)**

*Mogu li ostati kod kuće? Moram li u ured, ako kolege kašlju?*

*Mi na ta i druga pitanja odgovaramo u našim FAQovima o korona virusu.*

### **Dalje pravo na plaću**

#### **Imam li u slučaju privremenih smetnji u pogonu ili kod zatvaranja istog i nadalje pravo na plaću?**

U pogledu nastavka isplate plaća važi, da je poslodavac u biti i dalje obvezan isplaćivati plaće, ukoliko su zaposlenici sposobni i spremni za rad, ali ih on ne može zaposliti iz razloga, koji leže u njegovoj pogonskoj sferi (takozvana teorija operativnog rizika, § 615. reč. 3. BGB). Tu se, na primjer, ubrajaju slučajevi, u kojima na temelju COVID-19 bolesti dolazi do ozbiljnog nedostatka osoblja ili uskog grla opskrbe. To bi uključivalo slučajeve u kojima bi usljed bolesti COVID-19 došlo do značajnog nedostatka osoblja ili uskog grla opskrbe, uslijed čega bi poslodavac privremeno obustavio obrt. To znači, da zaposlenici u takvim slučajevima i nadalje imaju pravo na svoju plaću, i to i onda, ako ne mogu raditi.

**Napomena:** Za konstelacije, u kojima ni poslodavac ni zaposlenik nisu odgovorni za gubitak posla, mogu takva odstupanja regulirati pojedinačni ili kolektivni sporazumi.

#### **Da li ja imam pravo na moju plaću, ako se službeno-zaštitne mjera protiv infekcije okrenu protiv mene?**

Ako je zaposlenik i sam kao pogodjeni naslovnik neke službene mjere, kao npr.

zabrana posla, ili karantena, onda on kao prvo ima pravo na plaću od svog poslodavca. Sa gledišta BGH (Saveznog sudbenog stola) može u jednom takvom slučaju neki privremeni, kod same

osobe zaposlenika egzistirajući razlog spriječenosti postojati, koji poslodavca i pored toga, što nije ispunjena obveza rada, obvezuje na daljnju isplatu plaće (§ 616. BGB). Dužina trajanja isplate ovisi o prilikama svakog pojedinog slučaja (usporedi BGH, presudu od 30. studenog 1978. godine, III ZR 43/77 – po toj odluci najviše 6 tjedana).

U slučajevima, u kojima je § 616. BGH pojedinačnim- ili tarifnim ugovorima ograničen ili isključen, ili ako se iz drugih razloga ne može upotrijebiti, onda kod mnogih konstelacija postoji javno-zakonsko pravo na odštetu. Osobe, koje su osumnjicene da su zaražene, te su po naredbi nadliježnog ureda za zdravstvo izolirane, zbog čega pretrpljuju gubitak zarade, dobijaju odštetu prema § 56. Zakona o zaštiti od infekcije. Odšteta se odmjerava prema gubitku zarade. Za prvih šest tjedana će biti odobrena u visini gubitka zarade. Od početka sedmog tjedna se dodjeljuje u visini naknade za slučaj bolovanja. Zaposlenici će od svog poslodavca primiti za vrijeme izolacije, najduže za šest tjedana, odštetu u visini neto zarade. Isplaćene sume će poslodavcu biti na zahtjev nadoknadjene. Nakon šest tjedana plaća država dalje u visini naknade za bolovanje. Oboljele osobe ne podliježu ovom reguliranju odštete, jer su one već primile naknadu plaće za vrijeme bolesti kao i novac za vrijeme bolovanja.

### **Novac za skraćeno radno vrijeme**

### **Može li tvrtka u slučaju obustave rada zbog korone-virusa dobiti novac za skraćeno radno vrijeme?**

Uska grla u isporuci, koja nastupaju u svezi sa korona-virusom, ili zatvaranje službenih  
[www.bmas.de](http://www.bmas.de)

ustanova, a koje imaju za posljedicu, da tvrtke moraju svoju proizvodnju ograničiti ili zaustaviti, mogu kod zaposlenika, koji su pogodjeni gubitkom posla, dovesti do [prava na novac za skraćeno radno vrijeme](#).

Tvrtke, koje žele zatražiti novac za skraćeno radno vrijeme, moraju prije toga skraćeno radno vrijeme prijaviti kod nadležne agencije za zapošljavanje.

O tome, da li postoje uvjeti za odobravanje davanja kod skraćenog radnog vremena, provjerava nadležna agencija za zapošljavanje u svakom pojedinačnom slučaju.

Naknada za rad pod skraćenim radnim vremenom se može odobriti na razdoblje do dvanaest mjeseci. Naknada za rad pod skraćenim radnim vremenom se plaća u istoj visini u koju se isplaćuje i novac za nezapolene, i iznos 67, odnosno 60 posto razlike između paušalizirane neto naknade, koja bi bila isplaćivana da nije došlo do gubitka posla, i paušalizirane neto naknade od zapravo primljene plaće.

Pobliže informacije u svezi postavljanja zahtjeva na novac za skraćeno radno vrijeme možete naći na stranici (Homepage) Federalne agencije za zapošljavanje, na slijedećoj poveznici (Link):

[www.arbeitsagentur.de/news/kurzarbeit-wegen-corona-virus](http://www.arbeitsagentur.de/news/kurzarbeit-wegen-corona-virus)

- [Informacije za zaposlenike](#)
- [Informacije za tvrtke u vezi novca za skraćeno radno vrijeme](#)

### **Što se dešava, kada poslodavac naredi da se radi skraćenim radnim vremenom?**

Nešto drugo, nego kod pitanja „Imam li u slučaju privremenih smetnji u pogonu ili kod zatvaranja istog i nadalje pravo na plaću?“ važi, ako je poslodavac opravdano naredio rad skraćenim radnim vremenom. Ukoliko tu dodje do prestanka rada sa gubitkom zarade, jer je, na primjer, zbog korona-virusa došlo do uskog grla isporuka i tvrtka zbog toga funkcionira samo ograničeno ili nikako, ili ako se tvrtka po naredbi državne

ustanove mora zatvoriti, tada za time pogodjenog zaposlenika dolazi u obzir pravo na novac zbog skraćenog radnog vremena. Naknada za rad pod skraćenim radnim vremenom se može odobriti na razdoblje do dvanaest mjeseci. Naknada za rad pod skraćenim radnim vremenom se plaća u istoj visini u kojoj se isplaćuje i novac za nezapolene, i iznosi 67, odnosno 60 posto razlike između paušalizirane neto naknade, koja bi bila isplaćivana, da nije došlo do gubitka posla, i paušalizirane neto naknade od zapravo primljene plaće. A da li su ispunjeni uvjeti za odobravanje davanja zbog skraćenog radnog vremena, to provjerava nadležna Agencija za zapošljavanje u svakom pojedinačnom slučaju.

- [Informacije za zaposlenike](#)
- [Informacije za tvrtke u vezi novca za skraćeno radno vrijeme](#)

## **Prava i obaveze kod posla**

### **Što će se dogoditi, ako ja obolim od COVID-19?**

Ako je zaposlenik uslijed infekcije sa korona-virusom obolio i time spriječen za obavljanje svog posla, onda on ima nadalje pravo na plaću za vrijeme bolovanja u vremenskom periodu od šest tjedana (§ 3. EFZG). Nakon tog vremena imaju osobe, koje su zakonski zdravstveno osigurane, principijelno pravo na novčanu naknadu zbog bolesti.

### **Imam li pravo raditi kod kuće (Home-Office)?**

Zakonsko pravo na rad kod kuće ne postoji. Međutim, zaposlenici se o tome mogu dogovoriti sa svojim poslodavcem. Ta opcija može također proizići iz ugovora tvrtke ili kolektivnog ugovora.

### **Što se događa, kada moje dijete nije bolesno, a jaslice/škola mog djeteta će (na duže vrijeme) biti zatvoreni, a ja nemam nikakvu drugu mogućnost skrbe za moje dijete? Da li moram uzeti godišnji odmor?**

Ako je kod zatvaranja jaslica/škole obzirom na starosnu dob djeteta potrebna skrb, to roditelji prvo moraju iscrpiti sve druge mogućnosti za skrb djeteta (npr. da drugi roditelj preuzme skrb za dijete). Ukoliko se skrb djeteta ni na taj način ne može osigurati, onda bi po pravilu moralo postojati pravo zaposlenika da se suprotstavi odlasku na posao, pošto se od njega ne bi smjelo očekivati da ispuni obvezu rada (§ 275. st. 3. BGB). To znači da je u tim slučajevima zaposlenik oslobođen obveze odlaska na posao; nije neophodno uzimati godišnji odmor.

Ali tu treba paziti, da su kod zaposlenika uvjeti za nastavak plaće jako ograničeni, ako on odlazak na posao odbije iz vlastitih razloga, koji ga za to sprječavaju. Jedno od takvih

prava na daljnja davanja može proizići iz § 616. BGB za jedno izvjesno, srazmjerno vrijeme. K tome može pravo iz § 616. BGB biti radnim- ili tarifnagonodbenim sporazumima biti ograničeno ili posve isključeno. Ako zaposlenik uzme godišnji odmor, onda će dobiti novac za godišnji odmor.

U toj bi situaciji moglo biti od pomoći, da se prvo pokuša razgovarati sa poslodavcem.

Dalje informacije u svezi sa temom naknada za roditelje u slučaju zatvaranja jaslica i škola prema § 56. stavak 1.a Zakona o zaštiti od infekcija.

### **Što će se dogoditi, ako ne mogu doći do radnog mjesta, jer na primjer niti nadzemna ni podzemna željeznica (S- niti U-Bahn) ne voze?**

Ako zaposlenik na temelju neke općenito naredjene mjere ne može doći do svog (neopterećenog) radnog mjesta, pri čemu mu zbog toga nije moguće obavljati svoj posao, onda on principijelno nema pravo na isplatu dogovorene plaće, pošto zaposlenik sam snosi rizik da dodje do tvrtke, kao svog radnog mjesta (takozvani rizik puta).

### **Moram li u biro, ako kolege kašlju?**

Ne postoji opće pravo zaposlenika, da kod izbijanja bolesti poput COVID-19 izostane s posla. Da bi se kod odbijanja rada moglo pravno intervenirati, morala bi nastupiti situacija, u kojoj se od dotične osobe ne može tražiti da obavlja svoj posao (§ 275. st. 3. BGB – Gradjanskog zakonika). Takva neprihvatljivost bi na primjer postojala, ako bi rad dotične osobe za nju samu predstavljao veću objektivnu opasnost po njeno tijelo i zdravlje, ili ako bi pak postojala ozbiljna, objektivno utemeljena sumnja za ugrožavanje zdravlja. Samo kašljanje kolega, bez neke objektivno utemeljene sumnje na znakove opasnosti, neće za to biti dostatno.

### **Smije li poslodavac naložiti prekovremeni rad, ako su mnoge kolegice i kolege odsutni zbog bolesti?**

O prekovremenim satima je onda riječ, ako se prekorači normalno dogovoreno radno vrijeme.

Zaposlenici su principijelno samo onda obvezni raditi prekovremeno, ako to proizilazi iz kolektivnog ugovora, iz nagodbe tvrtke ili radnog ugovora. No također može postojati i sporedna obveza za prekovremeni rad, ako iziskivani prekovremeni rad može spriječiti štetu koja prijeti poslodavcu, a koja se na drugi način ne može izbjeći. To bi i tada mogao biti slučaj, ako bi na primjer na temelju COVID-19-obolenja došlo do značajnog manjka osoblja.

A ukoliko ne postoji niti radna- niti kolektivno ugovorna odredba o isplati prekovremenih sati, onda zaposlenik može principijelno prema § 612 BGB zatražiti osnovnu naknadu za prekovremeni rad. Pravo na plaćanje prekovremenog rada pretpostavlja, da je prekovremeni rad odredio, odobrio ili tolerirao poslodavac, i da je obavljanje tog posla u svakom slučaju bila dužnost.

### **Koje informacije moram poslodavcu dati u vezi mog zdravlja**

**(u datom slučaju na njegovo traženje)?**

Pitanja poslodavca o zdravstvenom stanju jednog zaposlenika iziskuje u principu osobito opravdanje, pošto ona u većem obimu prodiru u opća osobna prava zaposlenika i njegovih prava na to, da sam odlučuje o tome, kome i u kom obimu će dati osobne podatke. Iz tog razloga, npr. ne stoji na lječničkoj potvrdi o nesposobnosti za rad, koju dobija poslodavac, njegova dijagnoza.

Ali ako je kod jednog zaposlenika utvrđeno infektivno oboljenje od novog korone virusa SARS-CoV-2, onda poslodavac može zatražiti informacije o tome, da bi ispunio svoju dužnost brige i zaštite i tako mogao zaštititi zdravlje ostalih zaposlenika.

### **Kada moram predati moju potvrdu o nesposobnosti za rad?**

Svaki zaposlenik mora svom poslodavcu nesposobnost za rad i njeno predviđeno  
[www.bmas.de](http://www.bmas.de)

trajanje odmah prijaviti, to znači, bez oklijevanja (§ 5. st. 1. reč. 1. [Zakona o daljem primanju zarade](#) – EFZG). To se npr. može telefonskim putem obaviti. Ako nesposobnost za rad traje duže od tri kalendarska dana, onda je zaposlenik obavezan da poslodavcu najkasnije slijedećeg radnog dana pošalje lječničku potvrdu o daljnjoj nesposobnosti za rad, sa navedenom dužinom

njenog trajanja (§ 5. st. 1. reč. 2. EFZG). Poslodavac ima na to pravo, da potvrdu o radnoj nesposobnosti i ranije zatraži. Poslodavac može svakako i kasnije zatražiti tu potvrdu ili se nje privremeno odreći. U aktualnoj situaciji se preporuča razgovarati sa poslodavcem o konkretnom stanju stvari.

Ukoliko oboljele osobe u početku nisu u stanju, da svoju potvrdu o nesposobnosti za rad isporuče poslodavcu (npr. zbog preopterećene lječničke ordinacije) onda se ta potvrda može poslodavcu i kasnije uručiti. U slučaju, da naknada plaće u početku nije uslijedila, onda to poslodavac treba da naknadno uplati.

### **Jesam li dužan/dužna odlaziti na službena putovanja i učestvovati na službenim manifestacijama?**

Principijelno su zaposlenici dužni obavljati posao, naveden u radnom ugovoru, a tu spadaju i službena putovanja kao i službene manifestacije. Međutim, može se obavljanje te dužnosti odbiti, u slučaju da se od radnika/zaposlenika ne može opravdano očekivati da ispuni tu dužnost (§ 275. st. 3. BGB). Jedna takva situacija bi na primjer bila, ako bi rad dotične sobe za nju samu predstavljao veću objektivnu opasnost po njeno tijelo i zdravlje, ili ako bi bar postojala ozbiljna, objektivno utemeljena sumnja za ugrožavanje zdravlja. O tome se odlučuje u svakom pojedinom slučaju. Puki strah, da bi se moglo zaraziti korona-virusom, nije bez nekih daljnjih, objektivno opravdanih dokaza dovoljan, da se odbije službeno putovanje ili učestvovanje na drugim službenim manifestacijama.

### **Koje obaveze imaju poslodavci radi zaštite zaposlenih? Podpada li pod procjenu rizika za njegove zaposlenike i zaštita od zaraznih bolesti?**



Poslodavac je prema zakonu o zaštiti na radu principijelno u obavezi da ocjeni opasnosti za sigurnost i zdravlje svojih zaposlenika na radnom mjestu (tkz. procjena rizika), i da iz toga izvede određene mjere. U okviru planiranja pandemije (zaštita stanovništva) treba poslodavac u datom slučaju iznalaziti i sprovoditi i druge mjere. Konkretna uputstva o tome se mogu, na primjer, naći u Nacionalnom planu pandemije na homepage stranici RKI-a (Robert-Koch-Institut-a).

Za zaštitu na radu važi, da ako se jedna zaposlena osoba na temelju njenog rada ophodi sa biološkim radnim materijalom, onda treba primjeniti Pravilnik o organskim tvarima (§ 4. BioStoffV). Organske tvari, kao što su virusi, bakterije itd. se moraju kod ocjene ugroženosti uzeti u obzir. Poslodavac mora iz ugroženosti za svoje zaposlenike izvjesti zaštitne mjere i sprovesti ih u djelo. Te mjere mogu biti tehničkog ili organizatorskog karaktera, kao na primjer, odvajanje radnih prostora ili ograničenje broja suradnika. Kod odgovarajuće opasnosti poslodavac mora osim toga staviti na raspolaganje osobitu zaštitnu opremu, kao na primjer zaštitne rukavice ili respiratornu zaštitu.

O opasnostima treba zaposlenike putem općih uputa kao i o radno-medecinskoj preventivi individualno savjetovati. Konkretizacije sadrže, na primjer, tehnička pravila „Biološki agensi u zdravstvu i u socijalnoj njezi“ (TRBA 250) ili odluka 609 „zaštita na radu kod pojave jedne nedovoljno impfpreventabilne humane influence“, koja trenutačno u prevenciji od COVID-19 analogno nalazi primjenu.

Internet adrese koje mogu biti od pomoći:

- [https://www.rki.de/DE/Content/InfZA/Influenza/Pandemieplanung/Pandemieplanung\\_Node.html](https://www.rki.de/DE/Content/InfZA/Influenza/Pandemieplanung/Pandemieplanung_Node.html)
- <https://www.auswaertiges-amt.de/de/ReiseUndSicherheit/-/2296762>
- <https://www.baua.de>
- <https://www.infektionsschutz.de>

**Što će se dogoditi, ako poslodavac pošalje zaposlenice i zaposlenike kući, npr. zato što kašlju?**

Poslodavac je kroz njegovu dužnost o zaštiti obvezan, da jednog zaposlenika, koji je objektivno obolio i time postao nesposoban za rad, drži na odstojanju od radnog mjesta.

Ako poslodavac jednog takvog zaposlenika pošalje sa radnog mjesta kući, onda taj zaposlenik ima pravo na nastavak davanja u slučaju bolesti. Tu važe pravila [Zakona o daljem primanju zarade](#) (EFZG).

Poslodavac, koji zaposlenike, koji su i sposobni i spremni za rad, iz čiste preventive pošalje kući, ostaje obavezan da plaću isplati (tkz. odgadjanje primanja zarade - § 615. s. 1 BGB). U tim slučajevima zaposlenik neodradjene sate ne mora nadoknaditi.

**Da li postoje informacije za rezidencijalne liječnike, kao i bolnice i klinike, o obzirnom ophodjenju sa resursima i zaštitnom opremom?**

Radni ad hoc kružok „COVID-19“, odbora za biološki radni materijal (ABAS) je povodom tog pitanja i po nalugu BMAS-a (Saveznog ministarstva za rad i socijalu) razradio jedan informativni papir. Taj stoji na raspolaganju pod slijedećim linkom:

<https://www.baua.de/DE/Themen/Arbeitsgestaltung-im-Betrieb/Biostoffe/FAQ/pdf/Empfehlungen-organisatorische-Massnahmen.pdf>

Nadalje se preporuča, da se kod konkretnih pitanja i problema obratite na ustanovu koja je za Vas nadliježna, ili na Vašeg nositelja osiguranja za slučaj nesreće.

Listu sa podacima kontakata ustanove za zaštitu rada možete nać pod slijedećim

linkom: <https://www.baua.de/DE/Themen/Arbeitsgestaltung-im-Betrieb/Branche/Bauwirtschaft/Baustellenverordnung/pdf/Arbeitsschutzbehoerden.pdf>

Kontaktne podatke Strukovnog udruženja i Fondova za nezgode možete naći na slijedećoj adresi: <https://www.dguv.de/de/bg-uk-lv/index.jsp>

**Ja sam putujući prekogranični prometnik iz Njemačke ili u Njemačku – koja pravila važe za mene?**

U svezi radnog prava, do sada za prekogranične prometnike za Njemačku ne postoje nikakve osobitosti. Principijelno važe navodi oko uobičajenih pitanja. Za prekogranične prometnike iz Njemačke u drugu susjednu državu važi redovito radno pravo dotične države

Prema njemačkom pravu zaposlenik sam snosi rizik da dodje na svoje radno mjesto (tkz. rizik puta na radno mjesto). Ako zaposlenik ne može doći do poduzeća, onda on ne može ponuditi svoj rad i neće primiti plaću, osim ako je nešto drugo dogovoreno. Opomene ili otkazi zbog nepristojnog ponašanja mogu samo kod krivde zaposlenika da se izreću; ali to fali u slučaju nužde.

U odnosu na pravo što se tiče socijalnog osiguranja važi: Pravo na davanja, kao što su, dnevna naknada za bolovanje, naknada za rad na skraćeno radno vrijeme, se ravna po zakonu nadliježne države članice, znači te države, u kojoj ste i do sada socijalno osigurani. U pravilu je to država zaposlenja. Prekogranični prometnici za Njemačku mogu stoga kod izostatka rada u njemačkoj tvrtki dobiti novac za skraćeno radno vrijeme. Za prekogranične prometnike iz Njemačke važi zakon države zaposlenice.

Privremeni, koronom uvjetovani Telerad ne vodi promjeni primjenjivog zakona u socijalnom osiguranju. Vi ostajete u istoj državi osigurani kao i do sada.

### **Da li mora biti sprovedena mjera radnomedecinske preventive i koje mjere opreznosti važe?**

Za radnomedecinsku preventivu važe prema [odredbi o radnomedecinskoj preventivi](#) (ArbMedVV) u slučaju pandemije iste preventivne mjere kao i za svaku ljekarsku ordinaciju; one proizilaze iz pandemijskog plana i naredaba saveza i zemalja. U hitnim slučajevima bi kao pragmatično rješenje mogle radnomedecinske preventive

www.bmas.de

biti i telefonski sprovedene. Jer kod radnomedicinske preventive stoji savjetovanje na prvom mjestu.

### **Kako će se zaposlenike štiti od infekcija SARS-CoV-2 virusom?**

Zaštita zaposlenika, koji prirodno svog posla dolaze u dodir sa SARS-CoV-2-om (na primjer probama u laboratoriji, ili negovatelji kao i lječnice i lječnici u pogledu inficiranih ili sumnjivih osoba), se ravna prema Odredbi o biološkim tvarima a osobito prema tehničkim pravilima TRBA [100](#) i [250](#). Tu so opisane specifične zaštitne mjere. Mimo toga se radnomedicinske preventive moraju prema naredbi o radnomedicinskoj preventivi ponuditi. SARS-CoV-2 se kao biološki radni materijal svrstava u rizikogrupu 3. Za dijagnostičke laboratorije važi stupanjski postupak prema [Odluci](#) odbora za biološki radni materijal (ABAS) od 19.02.2020.

Zaštita svih ostalih zaposlenika, kod čijeg se posla kontakt sa inficiranim osobama ne može isključiti (na primjer u područjima gdje je veliki promjet ljudi ili gdje dolaze u kontakt sa mnogim ljudima) se ravna po pandemijskom planu svake pojedine zemaljske vlade.

Za poslove kod kojih se ugroženost za zaposlenike kroz kontakt sa inficiranim osobama ne može isključiti, zakon o zaštiti od infekcija (IfSG) predviđa mogućnost, da sprovede potrebne zaštitne mjere iz pandemijskog plana putem naredbe zemaljske vlade.

Naslovnik naredbe, pored ostalog u obliku propisa je i poslodavac. Kod sprovođenja mjera zaštite (takozvani plan pandemije u tvrtki) poslodavac se može stručno posavjetovati sa lječnikom tvrtke i stručnim osobljem za sigurnost na radnom mjestu (usporedi [poglavlje 8.3](#). Nacionalnog plana pandemije 1. dio)

### **Odražavanje na rad radničkih savjeta**

**Da li je dopustivo da se sjednica radničkog savjeta održi kao video- ili telefonska konferencija?**

Da, uključivo do 31.12.2020. godine je to dopustivo prema § 129. BetrVG: § 129. posebni propisi povodom COVID-19-Pandemije

1. Učestvovanje na sjednicama radničkog savjeta, cjelokupnog radničkog savjeta, radničkog savjeta koncerna, omladinskom i učeničkom zastupništvu, omladinskom i učeničkom cjelokupnom zastupništvu i omladinskom i učeničkom zastupništvu kao i donošenje odluka može uslijediti preko video- i telefonske konferencije, ako je osigurano da treće osobe ne mogu dobiti uvid u sadržaj sjednice. Snimanje nije dozvoljeno. § 34. stavak 1. rečenica 3. važi po mjerilu, da učesnici svoje prisustvo napram predsevajućem potvrde u pismenom obliku. Isto važi i za one u stavku 1. navedenim gremijama sastavljenim odborima.
2. Za nagodbeno mjesto i privredni odbor važi stavak 1. rečenica 1. i 2. ogovarajuće.
3. Zborovi prema §§ 42., 53. i 71. mogu se provesti pomoću audiovizualnih uređaja, ako je osigurano da samo ovlaštene osobe mogu dobiti uvid u sadržaj sjednice. Snimanje nije dozvoljeno.

### **Na što je potrebno obratiti pažnju kod sprovođenja sjednice radničkog savjeta kao video- ili telefonske konferencije?**

§ 129. BetrVG omogućava radničkom savjetu da održi sjednice i donosi odluke pomoću video- i telefonske konferencije uključujući online podapirajuću primjenu kao WebEx Meetings ili Skype.

Sjednici mogu biti priključene i pojedine ovlaštene osobe ili sjednica se može isključivo provesti kao video- ili telefonska konferencija sa ovlaštenim osobama.

Osigurati se mora, da treće osobe ne mogu dobiti saznanje o sadržaju sjednice. To obuhvaća tehničke mjere kao na primjer šifriranje veze i organizacijske mjere kao upotreba nejavnih prostora za vrijeme sjednice. Priključeni učesnici sjednice mogu se na primjer protokolom obavezati, da su u toj prostoriji samo osobe prisutne koje imaju pravo prisustva. Ukoliko dođu u prostoriju osobe koje nemaju pravo prisustva, potrebno je da se to odmah javi.

Snimanje nije dozvoljeno iz razloga zaštite ličnosti učesnika i tajnosti sjednice radničkog savjeta. Učesnici potvrde predsjedavajućem u pismenom obliku (na primjer sa E-Mailom) svoju prisutnost. Predsjedavajući prilaže te potvrde (listu prisutnih osoba) zapisniku o sjednici.

Ako sjednici gremijuma prisustvuju hendikepirani zaposlenici i poslodavci, potrebno je da se obrati pažnja da postoji mogućnost komunikacije bez prepreka, da je pristupačna i [www.bmas.de](http://www.bmas.de)

koristna.

### **Gdje je novi propis objavljen?**

Propis je objavljen u Saveznom službenom listu dio I 2020 broj 24 od 28.05.2020. godine na stranici 1051. Vi možete dobiti uvid u odgovarajuće izdanje Saveznog službenog lista pod slijedećem linku: <http://www.bgbl.de/xaver/bgbl/start.xav?startbk=BundesanzeigerBGBl&jumpTo=bgbl120s1044.pdf>

### **§ 129 BetrVG objavljen je 28. svibnja 2020. godine u Saveznom službenom listu. Da li su odluke koje su već prije bile donesene pomoću video konferencije na održanoj sjednici radničkog savjeta važeće?**

Propis važi prema § 129. BetrVG retroaktivno od 1.3.2020. godine. Ukoliko su odluke donesene poslije tog datuma sa uvažanjem preduvjeta prema § 129. BetrVG one važe.

### **Da li radnički savjeti smiju i nadalje da održe sjednice sa prisustvovanjem?**

Da, ali treba obratiti pažnju da se pridržavaju zaštitni radni standardi SARS-CoV-2 i da se uvažavaju prepоруke Robert-Koch-Instituta.

### **Da li i poslodavac smije da zajedno odlučuje o tome da li će se sjednica radničkog savjeta održati kao sjednica sa prisustvovanjem ili kao video- ili telefonska konferencija?**

Ne, odluka o tome u kom obliku se sprovodi sjednica radničkog savjeta odlučuje samo radnički savjet.

### **Da li propisi važe i za učestvovanje na sjednici radničkog savjeta putem video- i telefonske konferencije i kod zastupnika teških invalida i zastupnika omladine i pripravnika?**

Da, i zastupnici teških invalida ili zastupnici omladine i pripravnika mogu preko video- ili telefonske konferencije da učestvuju na sjednici radničkog savjeta.

## **Za koje gremije osim za radnički savjet važi propis § 129. BetrVG još?**

Prema § 129. BetrVG učestvovanje na sjednicama preko video- i telefonske konferencije može uslijediti još za:

- cjelokupni radnički savjet,
- radnički savjet koncerna,
- omladinsko i pripravniško zastupništvo,
- cjelokupno omladinsko i pripravniško zastupništvo i
- omladinsko i pripravniško zastupništvo koncerna.

Isto važi i za odbore gremija radničkog savjeta.

## **Što važi za nagodbeno mjesto i za privredni odbor?**

I na sjednicama nagodbenog mjesta i privrednog odbora je učestvovanje preko video- i telefonske konferencije moguće. Drukčije nego kod sjednica ostalih gremija nije potrebno da učesnici potvrde svoje prisustvo napram predjedavajućem u pismenom obliku, na primjer sa E-Mailom.

## **Da li radnički savjet smije u aktualnoj situaciji donositi odluke u opticajnom postupku, kao na primjer preko E-Maila?**

Ne. Diskusija i mogućnost neposredne razmjene su bitni elementi sjednice radničkog savjeta, a i donošenja odluka. Molite se da kod postojenja uvjeta koristite mogućnost, sjednicu radničkog savjeta održati kao video- ili telefonsku konferenciju.

## **Da li je u pogledu na Covid-19 moguće radnički sastanak održati kao video konferenciju?**

Da, prema § 129. stavak 3. BetrVG mogu se radnički sastanci održati pomoću audiovizualnih uređaja, ako je obezbeđeno da samo ovlaštene osobe dobe saznanje o sadržaju sastanka. Snimaje nije dozvoljeno.

Radnički sastanak može se održati potpuno ili djelimično virtualno. Kod sastanka sa prisustvom osoba mora se obratiti pažnja na pridržavanje zaštitnih radnih standarda SARS-CoV-2 i na uvažavanje preporuka Robert-Koch-Instituta.

## **Ja sam poduzetnik i moram aktualno brzo reagirati. Smijem li radnički savjet naknadno uključiti?**

Ne. Prava radničkih savjeta se moraju poštivati i u kontekstu Covid-19 pandemije. Za tvrtkine stranke je u ovoj situaciji od osobite važnosti to: da nalaženje brzih i pragmatičkih rješenja ima najveći prioritet. Ovaj aktualni izazov se samo zajednički može savladati. Da bi se radna sposobnost radničkih savjeta mogla osigurati, onda je iznimno pod određenim uvjetima čak i donošenje odluka preko video ili telefonske konferencije moguće.

## **Ustupanje zaposlenika**

### **Pod kojim uvjetima ja mogu moje zaposlenike ustupiti nekom drugom poduzeću na radni učinak?**

Ako Vi ne sprovedite ustupanje zaposlenika, ali želite ponekad zbog aktualne korona-krize da Vaše zaposlenice i zaposlenike prepustite drugim poduzećima, kod kojih aktualno postoji nedostatak radne snage, (npr. u poljoprivrednoj proizvodnji i preradi, u logistici prehrane i industrije ili u zdravstvu) onda to iznimno možete uraditi i bez dozvole za ustupanje zaposlenika, prema zakonu o ustupanju zaposlenika (AÜG). Uvjet za to je, da

- pogodjene zaposlenice i pogodjeni zaposlenici pristaju na to ustupanje
- Vi ne namjeravate stalno biti aktivni kao ustupnik zaposlenika
- pojedinačno ustupanje bude vremenski ograničeno na tu aktuelnu kriznu situaciju.

Pravne propise o tome ćete naći u § 1. st. 3. br. 2.a AÜG. Obzirom na osobito značenje takvih operacija je prikladno i odgovarajuće pravnom načelu jednakosti unije, ako tako zaposlene radnice i radnici budu sa tamo redovito zaposlenima jednako tretirani u novoj tvrtki.

Principijelno nije dozvoljeno ustupanje radne snage poduzećima u gradjevinarstvu, za radove, koje uobičajno obavljaju radnici. Šta je jedno gradjevinsko poduzeće, proizilazi iz odredaba gradjevinskih tvrtki.

---

**Posljednji put aktualizirano: 02.06.2020. godine / Eventualne obnove iz verzije na njemačkom jeziku su samo do tu navedenog datuma uzete u obzir. Aktualiziranje slijedi.**